

Марфуца

Бектемирова



ПРОЩАЛЬНЫЙ РАЗГОВОР

* * *

В безоблачное лето
Манит прохлада гор.
Жизнь девушки-поэта
Загадка до сих пор.

В стихах и разгадается
Сложная задача:
Сквозь слезы улыбается
И, улыбаясь, плачет.

Вдоль дороги – в ряд березы,
Колыбелька из талы,
И ночами часто грезы
Посещают с той поры:

Песня, мама в звездной шали
Убаюкивают дочь.
Заколдованные дали,
Я свой взгляд уткнула в ночь...

* * *

ОЗЕРО ДУШИ

Удивлялась светлой ночью
Восхищенная мечта:
В небе искры звездоточий
Затаила высота.

По краям зеркальных впадин
Зябко ежится тальник,
Месяц в царстве сонной глади
Свой рассматривает лик.

Я одна сижу в печали
На краю у мира сна.
Колыбель мою качали
Руки мамы у окна.

На груди – жемчужный бисер,
Сон спустился с синих гор.
Песню мамину я слышу
Здесь ночами до сих пор.

В черных тучах
Прячется
Озябшая луна,
Гаснут звезды,
И дорога не видна.
Посвист ветра,
Предвещающий ненастье,
Эта ночь
Не стала
Ночью счастья.

Пусть не слышат
Звезды
Прощальный разговор,
Пусть не студит холод
Их горячий взор.
...Средь Арки
Привольной
Уж который год
Любящая песни
Девушка живет.



* * *

Мне судьбой
Отведенное время
Я не трачу напрасно –
Пою.

Моей юности
Песенной теме
Я по капле
Себя отдаю.

Все проходит,
Скрывается в Лету,
Песни юности,
Звонкой весны.
В одиночку
Блуждают поэты
По горам,
На краю крутизны.

Белый парус мечты
Ветер странствий
Ночами полощет.
Бесшабашная юность,
Это манят
Твои корабли!
Моя степь,
Знаю,
Было бы проще –
Моим крыльям не дать
Оторваться
От этой земли.

Рвутся нервы
Под взмыленной кожей,
Снова топот копыт,
Это, время, твои скакуны!
Горько мне –
Их возврат невозможен,
Посещают
Порой
Только сны.

Сколько песен в стране,
Сколько в поле
Прозрачных мелодий,
И в зеленой накидке
Шагает хмельная весна.

Моей юности
Песенной годы
Попрощались
Со мной у окна.

* * *

Ночью колыбельная с озера слышна,
То поет украдкой ночью тишина.
Берег прозябающий для меня горяч,
Не дает покоя снова этот плач.

Упадет звезда ли,
Чистый дождь пройдет,
Плач тревожит дали уж который год.
Волны убегают от побережья вдаль
И поют, баюкая, грусть мою, печаль.

То кипит и пенится,
То бледна как лед,
Песня колыбельная, что в душе живет.
Ночь, сомкнув ресницы,
Дремлет у окна,
Обхватив колени, я сижу без сна.

* * *

Тихий дождик ливнем стал лихим,
Ожидаю, но не пишутся стихи.
На окне дождем омытое стекло,
Стало в горнице моей опять светло.

Я не плачу,
Я в объятиях мечты,
Ждут стихов заветных чистые листы.
Как девчонка, на свиданье раза три
Приходила, дожидалась до зари.

Что ты плачешь,
Что ты плачешь,
Дождик белый?
Гладь воды
Озерной поседела.
Видно, корни
Моих песен глубоки,
Дожидалась до рассвета –
Ни строки.

* * *

Я люблю тебя, песня,
 Ты судьбою мне дана,
 Лишь тебе приоткрою
 Завесу души:
 Слышишь, голос звучит
 За полоской тумана?
 Это голос столетий
 Блуждает в тиши.

Говорят: чувство – враг,
 Чувство – смерть, ну и что же?
 Я люблю тебя,
 Знаю и осознаю.
 Ощуаю тебя я своею
 «Гусиной кожей»,
 Словно в бездну срываюсь,
 Но все же упрямо пою.

Я хотела бы стать твоим
 Вечно любимым ребенком,
 Преклоняюсь,
 Надменная песня,
 Пред тобой на коленях стою.
 На земле только ты
 Приютила в обители звонкой,
 Увидав, как одна
 Сиротливо живу и пою.

Надо мною луна будет
 Тоже не вечным светилом,
 Мои песни, стихи –
 Вот прозрачное счастье мое!
 ...В этот век я жила
 И, страдая, тоскуя, любила,
 Ощутив себя частью Абая,
 Я пишу и пою о своем.

Перевод Абдрахмана Досова.

Марфуга Тюлеухановна Бектемирова – поэтесса, писатель, переводчица, журналист, композитор, член Союза писателей Казахстана, родилась 26 сентября 1958 года в поселке Макинка Кокиетауской области. Окончила журфак КазГУ. Трудовую деятельность начала в Валихановской районной газете «Шалқар». В последние годы работала главным редактором республиканской газеты «Есіл». Автор более 10 книг – «Жанары жәудір дүние», «Айдыным менің», «Ғашық жүрек» и других. При поддержке партии «Единая Россия» и Государственной Думы РФ издала в Москве сборник стихов под названием «Белый парус мечты» общим тиражом 10 тысяч экземпляров. Перевела на казахский язык стихи Анны Ахматовой.

Лауреат фестиваля творческой молодежи Казахстана «Жігер», победитель состязания поэтов, посвященного 150-летию Абая, призер литературного конкурса «Подарок к Независимости Родины», объявленного Министерством культуры и информации РК и корпорацией «Казахмыс». Заслуженный деятель культуры РК.

Марфуга Бектемирова, к сожалению, рано ушла из жизни, но оставила после себя богатое творческое наследие.

